



Summary of the annual performance report submitted in: 2023
for
the Instrument for Financial Support for Border Management and Visa Policy

Reporting Country: Finland

Reference Period: 1 January 2021 – 30 June 2022

Disclaimer: The information and views set out below are those of the Member State and do not necessarily reflect the *official opinion of the Commission. Neither the Commission, nor any person acting on the Commission's behalf may be held responsible for the use, which may be made of the information contained therein*

Table of Contents

BG - Български - Резюме — член 29, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1148.....	2
CS - čeština - Shrnutí – čl. 29 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1148.....	3
DA - dansk - Sammendrag — artikel 29, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1148.....	4
DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 29 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1148.....	5
EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148.....	6
EN - English - Summary – Article 29(2) of Regulation (EU) 2021/1148.....	7
ES - español - Resumen [artículo 29, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1148].....	8
ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1148 artikli 29 lõikele 2.....	9
FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1148 29 artiklan 2 kohta.....	10
FR - français - Résumé – article 29, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1148.....	11
GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 29(2) de rialachán (AE) 2021/1148.....	12
HR - hrvatski - Sažetak – članak 29. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1148.....	13
HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1148 rendelet 29. cikkének (2) bekezdése.....	14
IT - italiano - Sintesi — articolo 29, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1148.....	15
LT - lietuvių - Santrauka. Reglamentas (ES) 2021/1148 29 straipsnio 2 dalis.....	16
LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1148 29. panta 2. Punkts.....	17
MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE) 2021/1148.....	18
NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 29, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1148.....	19
PL- polski - Podsumowanie – art. 29 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1148.....	20
PT - português - Resumo — artigo 29.o, n.o 2, do Regulamento (UE) 2021/1148.....	21
RO - română - Rezumat – articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1148.....	22
SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 29 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1148.....	23
SL - slovenščina - Povzetek – člen 29(2) Uredbe (EU) 2021/1148.....	24
SV - svenska - Sammanfattning – artikel 29.2 i förordning (EU) 2021/1148.....	25

BG - Български - Резюме — член 29, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/1148

Програмата не беше одобрена към 30 юни 2022 г. Създаден е уебсайтът на управляващия орган. Съставени са ръководства и формуляри. Организирано е обучение. Първата покана се проведе от 9 май до 6 юни 2022 г.

CS - čeština - Shrnutí – čl. 29 odst. 2 nařízení (EU) 2021/1148

Program nebyl do 30. června 2022 schválen. Byly vytvořeny internetové stránky řídicího orgánu. Byly vypracovány příručky a formuláře. Byla zorganizována odborná příprava. První výzva probíhala od 9. května do 6. června 2022.

DA - dansk - Sammendrag — artikel 29, stk. 2, i forordning (EU) 2021/1148

Programmet var ikke blevet godkendt pr. 30. juni 2022. Forvaltningsmyndighedens websted er oprettet. Der er udarbejdet vejledninger og formularer. Der er tilrettelagt kurser. Den første indkaldelse fandt sted fra den 9. maj til den 6. juni 2022.

DE - Deutsch - Zusammenfassung — Artikel 29 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/1148

Das Programm war zum 30. Juni 2022 noch nicht genehmigt. Die Website der Verwaltungsbehörde wurde eingerichtet. Leitfäden und Formulare wurden erstellt. Schulungen wurden organisiert. Die erste Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen fand in der Zeit vom 9. Mai bis zum 6. Juni 2022 statt.

EL - ελληνικά - Σύνοψη — άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού
(ΕΕ) 2021/1148

Το πρόγραμμα δεν είχε εγκριθεί έως τις 30 Ιουνίου 2022. Ο ιστότοπος της διαχειριστικής αρχής έχει δημιουργηθεί. Έχουν καταρτιστεί οδηγοί και έντυπα. Έχει διοργανωθεί πρόγραμμα κατάρτισης. Η πρώτη πρόσκληση διήρκεσε από τις 9 Μαΐου έως τις 6 Ιουνίου 2022.

EN - English - Summary – Article 29(2) of Regulation (EU) 2021/1148

The programme had not been approved by 30 June 2022. The managing authority's website has been created. Guides and forms have been drafted. Training has been organised. The first call took place from 9 May to 6 June 2022.

ES - español - Resumen [artículo 29, apartado 2, del Reglamento (UE)2021/1148]

A 30 de junio de 2022, el programa no había sido aprobado. Se ha creado el sitio web de la autoridad de gestión. Se han elaborado guías y formularios y se ha organizado una formación. La primera convocatoria tuvo lugar del 9 de mayo al 6 de junio de 2022.

ET - eesti - Kokkuvõtte vastavalt määruse (EL) 2021/1148 artikli 29 lõikele 2

Programmi ei olnud 30. juuniks 2022 heaks kiidetud. Korraldusasutuse veebisait on loodud. Koostatud on juhendid ja vormid. Korraldatud on koolitusi. Esimene projektikonkurss toimus 9. maist kuni 6. juunini 2022.

FI - suomen - Tiivistelmä – asetuksen (EU) 2021/1148 29 artiklan 2 kohta

Ohjelmaa ei ollut hyväksytty 30.6.2022 mennessä. Hallintoviranomaisen Internet-sivut on luotu. Oppaat ja lomakkeet on luotu. Koulutuksia on järjestetty. Ensimmäinen haku järjestettiin 9.5.-6.6.2022.

FR - français - Résumé – article 29, paragraphe 2, du règlement (UE) 2021/1148

Le programme n'avait pas été approuvé au 30 juin 2022. Le site web de l'autorité de gestion a été créé. Des guides et des formulaires ont été créés. Des sessions de formation ont été organisées. Le premier appel a eu lieu du 9 mai au 6 juin 2022.

GA - Gaeilge - Achoimre – Airteagal 29(2) de rialachán (AE)
2021/1148

Bheartas Víosáí (IBTV)

Níor formheasadh an clár faoin 30 Meitheamh 2022. Cruthaíodh suíomh gréasáin an údaráis bainistíochta. Dréachtaíodh teoracha agus foirmeacha. Eagraíodh seisiúin oiliúna. Bhí an chéad ghlaio ar siúl ón 9 Bealtaine go dtí an 6 Meitheamh 2022.

HR - hrvatski - Sažetak – članak 29. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1148

Program Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (BMVI) nije bio odobren do 30. lipnja 2022. Izrađene su internetske stranice upravljačkog tijela. Sastavljen je nacrt smjernica i obrazaca i organizirano je osposobljavanje. Prvi poziv trajao je od 9. svibnja do 6. lipnja 2022.

HU - magyar - Összefoglaló – az (EU) 2021/1148 rendelet 29. cikkének (2) bekezdése

A program 2022. június 30-ig nem kapott jóváhagyást. Az irányító hatóság honlapja elkészült. Útmutatók és űrlapok készültek. Képzést szerveztek. Az első felhívás 2022. május 9. és június 6. között zajlott.

IT - italiano - Sintesi — articolo 29, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2021/1148

Al 30 giugno 2022 il programma non era stato approvato. È stato creato il sito web dell'autorità di gestione. Sono stati redatti manuali e moduli. Sono stati organizzati corsi di formazione. Il primo invito è stato pubblicato dal 9 maggio al 6 giugno 2022.

LT - lietuvių - Santrauka. Reglamento (ES)
2021/1148 29 straipsnio 2 dalis

2022 m. birželio 30 d. Sienų valdymo ir vizų priemonės (SVVP) programa dar nebuvo patvirtinta. Sukurta vadovaujančiosios institucijos interneto svetainė. Parengti vadovai ir formos. Surengti mokymai. Pirmasis kvietimas teikti paraiškas buvo paskelbtas nuo 2022 m. gegužės 9 d. iki birželio 6 d.

LV - latviešu - Kopsavilkums – Regulas (ES) 2021/1148 29. panta 2. Punkts

Programma līdz 2022. gada 30. jūnijam nebija apstiprināta. Ir izveidota vadošās iestādes tīmekļa vietne. Ir izstrādātas rokasgrāmatas un veidlapas. Ir organizēta apmācība. Pirmais uzaicinājums tika izsludināts no 2022. gada 9. maija līdz 6. jūnijam.

MT – Malti - Sommarju – l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (UE)
2021/1148

Il-programm ma kienx ġie approvat sat-30 ta' Ġunju 2022. Inħoloq is-sit web tal-awtorità ta' ġestjoni. Ġew abbozzati gwidi u formoli. Ġie organizzat taħriġ. L-ewwel sejha seħħet mid-9 ta' Mejju sas-6 ta' Ġunju 2022.

NL - Nederlands - Samenvatting — artikel 29, lid 2, van Verordening (EU) 2021/1148

Het programma was op 30 juni 2022 niet goedgekeurd. De website van de beheersautoriteit is opgezet. Er zijn richtsnoeren en formulieren opgesteld. Er zijn trainingen georganiseerd. De eerste oproep vond plaats van 9 mei tot en met 6 juni 2022.

PL- polski - Podsumowanie – art. 29 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/1148

Do 30 czerwca 2022 r. program nie został zatwierdzony. Utworzono stronę internetową instytucji zarządzającej. Opracowano przewodniki i formularze. Zorganizowano szkolenia. Pierwsze zaproszenie do składania wniosków odbyło się w dniach od 9 maja do 6 czerwca 2022 r.

PT - português - Resumo — artigo 29.o, n.o 2, do Regulamento (UE)
2021/1148

Em 30 de junho de 2022, o programa não tinha sido aprovado. Foi criado o sítio Web da autoridade de gestão. Foram redigidos guias e formulários. Foram organizadas ações de formação. O primeiro convite à apresentação de propostas foi publicado de 9 de maio a 6 de junho de 2022.

RO - română - Rezumate – articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/1148

Programul nu fusese aprobat până la 30 iunie 2022. A fost creat site-ul web al autorității de management. Au fost elaborate ghiduri și materiale ajutătoare. Au fost organizate cursuri de formare. Prima cerere de propuneri a avut loc în perioada 9 mai-6 iunie 2022.

SK - slovenčina - Zhrnutie – článok 29 ods. 2 nariadenia (EÚ)
2021/1148

Program nebol do 30. júna 2022 schválený. Vytvorilo sa webové sídlo riadiaceho orgánu. Vypracovali sa príručky a formuláre. Zorganizovala sa odborná príprava. Prvá výzva prebiehala od 9. mája do 6. júna 2022.

SL - slovenščina - Povzetek – člen 29(2) Uredbe (EU) 2021/1148

Program do 30. junija 2022 še ni bil odobren. Ustvarjeno je bilo spletišče organa upravljanja. Pripravljene so bili priročniki in obrazci. Organizirano je bilo usposabljanje. Prvi razpis je potekal od 9. maja do 6. junija 2022.

SV - svenska - Sammanfattning – artikel 29.2 i förordning (EU)
2021/1148

Programmet hade inte godkänts den 30 juni 2022. Den förvaltande myndighetens webbplats har inrättats. Riktlinjer och formulär har utarbetats. Utbildning har anordnats. Den första ansökningsomgången ägde rum mellan den 9 maj och den 6 juni 2022.